



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Das Papsttum und der katalanische Prinzipat bis zur
Vereinigung mit Aragon**

Kehr, Paul Fridolin

Berlin, 1926

V.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68533](#)

V.

Kardinallegat Hugo Candidus fordert auf der mit 33 Bischöfen abgehaltenen Synode in Avignon zur Unterstützung des Klosters San Pedro (de Rodas) auf, verspricht seinen Wohltätern Absolution und verhängt den Bann über seine Bedränger.
Avignon 1068

Kopien saec. XVII in der Collection Baluze t. 9 fol. 284 und t. 107 fol. 434 in der Nationalbibliothek zu Paris (ex chartulario monasterii S. Petri Rodensis). Nach Abschrift von Dr. W. KIENAST.

Diese merkwürdige, leider schlecht überlieferte Urkunde ist ein wichtiger Beitrag zur Geschichte der berühmten Mission des Kardinallegaten Hugo Candidus nach Südfrankreich und Spanien. Das Konzil zu Avignon, mit dem er seine Legation eröffnete, war bisher, so viel ich weiß, nicht bekannt; eine stattliche Zahl von Bischöfen Südfrankreichs scharte sich um den Kardinal, der hier als eifriger Gegner der Simonie sich bekannte. Daran schlossen sich seine Konzilien von Auch, Toulouse, Gerona und Barcelona, die in das Ende des Jahres 1068 fallen. Daraus ergibt sich der Ansatz unseres Stücks zu 1068. — Die Urkunde erwähnt auch PUJADES, der sie aber (Cron. univ. VII 49) zu Alexander III setzt.

Christiane religionis hominibus sancti Petri cellae^a istius loci in Dei dilectione beneficium prestantibus cardinalis Romane ecclesie^b Ugo simulque pontifices XXX et IIII congregati^c ad discutiendos symoniaeos in Auinione omnem^d salutem et benedictionem. Dilectissimam^e charitatem^f poscimus, quatinus hunc locum in honore beati Petri apostoli consecratum dignemini uenerari uestrisque subueniatis oblationibus, ut mereamini a Petro summo pontifice uestris absoluī criminibus. Iustum est enim, ut, quamdiu sumus in hoc terreno habitu positi, adquiramus auxiliatores rerum familiarium nostris facultatibus. Precepit namque sermo euangelicus, copiam pecuniarum imperare gentibus, quo post huius uite cursum suscipiant uos cum sanctorum militibus. Enimuero quid prodest gloriari principatus sublimitatibus, si deesse contigerint^g beneficia erga quosque proximos? Quod dignum est potius? Contendite equidem^h istius loci subuenire domesticis, quia non abundant propria iuctus stipendiis nec est unde sustenteturⁱ ecclesia absque uestris auxiliis. Unde namque fideles Deo acceptabiles, qui^k fieri nitimini, ueneramini hunc locum atque semper uestris^l protectionibus tuemini. Nam quicunque se deuouerint fraternitati huius loci habitantium atque qui aliquod, ut perficiatur, opus prestiterint^m munuscum, qui cunque corporibus suis in hoc loco sepulcriⁿ habuerint habitaculum, dignam absolutionem potiuntur^o a beato Petro clauigero summo dominoque meo Alexandro papa atque me^p Ugone cardinali uniuersorumque episcoporum ac archiepiscoporum abbatumque^q catolicorum corroboratione totiusque concilii^r. Uos autem, fratres, precor iterumque admoneo, diligite locum istum, custodite cauta obseruatione, ne quis faciat inuidandi de eo presumptionem, sed sit uobis^s semper ante oculos uestros in magnum honorem et in animarum uestrarum saluationem. Omnis namque homo, qui in eo aliiquid iniurie fecerit uel quipiam subripuerit huius loci habitantibus, a Deo omnipotente et Petro summo principe, beata quoque Maria Dei genetrici^t et omnibus sanctis et a domino meo papa Alexandro et a^u me Ugone cardinale et a cunctis archiepiscopis episcopis abbatibus catolicis, qui mecum celebrauerunt conuentum in Auinionensi^v urbe, excommunicetur et

^a cell (wohl statt ecclesie). ^b Rome. ^c congregata. ^d omnibus. ^e dilectissimum. ^f charitate. ^g contigerit. ^h eiquidem. ⁱ folgt facta. ^k que. ^l nostris. ^m prestiterit. ⁿ sepulti. ^o pocuitur. ^p me atque. ^q abbatum. ^r consilii. ^s nobis. ^t genitrici. ^u ex. ^v Auinionense.

anatematizetur et ab omni fide catholica separetur, nisi se humiliauerit satisfactionis emendatione. Quin immo^a confirmamus et laudamus istum locum atque litterarum descriptionem^b, ut omni tempore permaneat absolutus, et canatur et baptizetur et sepeliatur ibi usque in finem seculi.

† Reimboldus^c archipresul Arelatensis. † Rostagnus archipresul Aquensis. † Guinamandus archipresul Ebredunensis^d. Guilielmus archipresul Auxensis. † Radulfus Caballicensis^e episcopus. † Rostagnus Auinionensis episcopus. † Petrus^f Vasionensis episcopus. † Alfantus Aptensis^g episcopus. † Giraldus Sisterensis episcopus. † Drego^h Masconensis episcopus. † Guilielmus Tolonensis episcopus. † Petrus Airensis episcopus. † Reimundus Nicensis episcopus. † Ugoni Senhensisⁱ episcopus. Poncius Glandauensis^k episcopus. † Berengerius Agatensis episcopus. † Froterius^l Nemausensis episcopus. † Frotardus^m Albiensis episcopus. Ugo Uzeticensis episcopus. Goderandus Sanctonensisⁿ episcopus. † Bernardus Consoroanensis episcopus. † Frotardus^o abbas Tomeriensis. † Bernardus Massiliensis^p abbas. † Ugo Cluniacensis^q abbas.

Data uel facta hec charta donationis uel absolutionis anno millesimo LXVIII^r ab incarnatione Christi, indictione VI.*

Bernardus archileuita rogatus scripsi sub die et anno quo supra.

Simili¹ modo ego † Guilielmus episcopus dono et laudo hanc suprascriptam absolutionem exceptis his, qui pro^t propriis uitiiis^u fuerint excommunicati. Et ego^v † Iordanus simili modo dono et laudo. Et ego Arnallus pontifex similiter confirmo et laudo. *

¹ Diese drei Unterschriften sind wohl später hinzugefügt worden. Um welche Bischöfe es sich handelt, steht dahin.

VI.

Kardinallegat Hugo Candidus vom Titel San Clemente verkündet allen Fürsten, Bischöfen, Äbten, Geistlichen und Laien Spaniens, daß er auf der mit 8 Bischöfen und 12 Äbten abgehaltenen Synode zu Gerona der Kirche San Miguel de Fluvia in der Grafschaft Empurias ihren Besitz bestätigt und unter Androhung des Anathems verboten habe, sie zu schädigen.

Gerona 1068 November 24 (oder Dezember 1)

Kopie vom 6. Februar 1330 [B] und Kopie saec. XV [C] im Archiv der Herzöge von Medinaceli in Madrid (nach Abschrift von Dr. P. Rassow).

Diese zweite Urkunde des Hugo Candidus für das zwischen Gerona und Figueras am Fluvia gelegene Michaelskloster (vgl. Papsturkunden in Spanien I 159) hat PUJADES, Crónica universal VII 499 ff. aus dem angeblichen Original im Archiv der Grafen von Empurias in Castellon ausführlich zitiert; er behauptet, selbst eine alte Abschrift der Urkunde besessen zu haben (VII 502). Diese haben wir vergeblich gesucht, jenes aber endlich im Archiv der Herzöge von Medinaceli, an die das Archiv der alten Grafen von Empurias bekanntlich gelangt ist (vgl. A. PAZ Y MELIA, Archivo y biblioteca de la Casa de Medinaceli I, Madrid 1915), gefunden, dank der freundlichen Vermittlung von Herrn Prof. H. Obermaier. Seltsamerweise ist die ausführliche Erzählung des PUJADES, obwohl sie für die Geschichte der Legation des Kardinals Hugo Candidus und für die von ihm im

^a nimo. ^b wohl statt hac litterarum descriptione oder per hanc. ^c Reamballus. ^d Ebridunensis. ^e Caballicensis (Cavaillon). ^f Pcerus. ^g Attensis. ^h Drego. ⁱ statt Sanecensis (Senez)? ^k Glindmennis (Glandèves). ^l Proterius. ^m Frontardus. ⁿ Scés (Saintes). ^o Frontardus. ^p Mansiliensis. ^q Cumacensis. ^r mill. LXIII. ^s feria. ^t per. ^u uicis. ^v lego.